

Decreto del Rettore della Libera Università di Bolzano	Dekret des Rektors der Freien Universität Bozen
Oggetto:	Gegenstand:
Approvazione della graduatoria delle docenti e dei docenti idonei a ricoprire incarichi d'insegnamento per corsi in lingua italiana per gli anni accademici 2025/26, 2026/27 e 2027/28 presso il Centro Linguistico della Libera Università di Bolzano.	Genehmigung der Rangordnung der geeigneten Dozentinnen und Dozenten für die Vergabe von Lehraufträgen für Kurse in italienischer Sprache für die akademischen Jahre 2025/26, 2026/27 und 2027/28 am Sprachenzentrum der Freien Universität Bozen.

Lo Statuto vigente della Libera Università di Bolzano, all'art. 9, comma 2, lettera n, prevede che il Rettore eserciti tutte le funzioni ad esso attribuite per legge, fatta salva la competenza degli altri organi previsti dallo Statuto.

Das Statut der Freien Universität Bozen und dessen Art. 9 Absatz 2 Buchstabe n, besagt, dass der Rektor vorbehaltlich der im Statut vorgesehenen Zuständigkeiten der anderen Organe alle anderen Funktionen ausübt, die ihm vom Gesetz übertragen sind.

Con decreto del Rettore n. 401 dell'11.03.2025 è stato approvato il bando per la copertura di incarichi di insegnamento per corsi in lingua italiana per gli anni accademici 2025/26, 2026/27 e 2027/28.

Mit Dekret des Rektors Nr. 401 vom 11.03.2025 wurde die Ausschreibung für die Vergabe von Lehraufträgen für Kurse in italienischer Sprache für die akademischen Jahre 2025/26, 2026/27 und 2027/28 genehmigt.

L'articolo 8 del suddetto bando prevede che, esaurita la procedura di selezione, il Rettore approvi, con decreto, la graduatoria delle candidate e dei candidati idonei con validità per gli anni accademici 2025/26, 2026/27 e 2027/28 fino al 30 settembre 2028.

Art. 8 der besagten Ausschreibung sieht vor, dass nach Abschluss des Auswahlverfahrens der Rektor per Dekret die Rangordnung der geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten genehmigt und dass diese Rangordnung für die akademischen Jahre 2025/26, 2026/27 und 2027/28 bis 30. September 2028 Gültigkeit hat.

Con decreto del Rettore n. 578 del 15.04.2025 è stata nominata la commissione giudicatrice preposta alla selezione dei docenti per la lingua italiana e alla formazione della relativa graduatoria.

Mit Dekret des Rektors Nr. 578 vom 15.04.2025 wurde die Bewertungskommission für die Auswahl der Dozentinnen und Dozenten für die italienische Sprache und für die Erstellung der entsprechenden Rangordnung ernannt.

La commissione giudicatrice ha concluso i lavori consegnando i verbali delle riunioni che riportano la graduatoria delle docenti e dei docenti idonei.

Die Bewertungskommission hat ihre Arbeit abgeschlossen und die Sitzungsprotokolle abgegeben, in denen die Rangordnung der geeigneten Dozentinnen und Dozenten aufgeführt ist.

È stata verificata la regolarità dei verbali redatti dalla Commissione giudicatrice ai sensi del Regolamento per il Conferimento di incarichi

Die Ordnungsmäßigkeit der von der Bewertungskommission erstellten Protokolle laut Regelung zur Erteilung von Lehraufträgen und

per attività di insegnamento e di didattica integrativa ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240.

ergänzenden Lehraufträgen gemäß Art. 23 des Gesetzes Nr. 240 vom 30. Dezember 2010 wurde festgestellt.

Tutto ciò premesso,

All dies vorausgeschickt,

il Rettore dispone

verfügt der Rektor

l'approvazione della graduatoria relativa alla procedura di selezione per la copertura di incarichi d'insegnamento per corsi in lingua italiana per gli anni accademici 2025/26, 2026/27 e 2027/28.

die Genehmigung der Rangordnung bezüglich des Auswahlverfahrens zur Vergabe von Lehraufträgen für Kurse in italienischer Sprache für die akademischen Jahre 2025/26, 2026/27 und 2027/28.

La graduatoria forma parte integrante del presente decreto e verrà pubblicata all'albo online nonché sul sito web della Libera Università di Bolzano.

Die Rangordnung bildet integralen Bestandteil des vorliegenden Dekrets und wird an der digitalen Amtstafel sowie auf der Internetseite der Freien Universität Bozen veröffentlicht.

Il Rettore/Der Rektor
Prof. Alex Weissensteiner

Firmato digitalmente - Digital unterzeichnet

Bolzano, data della registrazione

Bozen, Datum der Registrierung

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.